



**Всемирная Конференция по
уменьшению опасности бедствий**

**Кобе, Хиого, Япония
18-22 января 2005 года**

Distr.: General
22 January 2005
Russian
Original: English

Пункт 6 повестки дня
**Организация работы Конференции,
включая создание Главного комитета**

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: Г-н Джозеф Квабена Одей (Гана)

1. Правило 4 предварительных правил процедуры Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий гласит:

"В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий. Его состав должен быть таким же, как и состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Он проверяет полномочия представителей и незамедлительно представляет доклад Конференции".

2. На своем 1-м пленарном заседании 18 января 2005 года Конференция в соответствии с правилом 4 своих предварительных правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий, в состав которого вошли следующие девять членов: Австрия, Бенин, Бразилия, Бутан, Гана, Китай, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Тринидад и Тобаго.

3. Комитет по проверке полномочий провел два заседания 21 и 22 января 2005 года.

4. Г-н Джозеф Квабена Одей (Гана) был единогласно избран Председателем.

5. Комитет имел в своем распоряжении памятную записку Генерального секретаря Конференции от 21 января 2005 года, касающуюся полномочий представителей государств и представителей Европейского сообщества*, принимающих участие в работе Конференции.

* Комитет по проверке полномочий работал на основе предварительного применения предварительных правил процедуры, принятых к сведению Конференцией в рамках пункта 4 повестки дня.

6. Как отмечается в пункте 1 памятной записки Генерального секретаря, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий официальные полномочия представителей, принимающих участие в работе Конференции, в форме, предусмотренной правилом 3 предварительных правил процедуры Конференции, были получены от следующих государств: Австрии, Аргентины, Ботсваны, Бразилии, Габона, Гватемалы, Германии, Испании, Камеруна, Кирибати, Коста-Рики, Кубы, Литвы, Мальдивских Островов, Марокко, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Российской Федерации, Сальвадора, Свазиленда, Святейшего Престола, Сербии и Черногории, Соединенных Штатов Америки, Тувалу, Турции, Украины, Хорватии, Чешской Республики и Ямайки.

7. Как указывается в пункте 2 памятной записки, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий информация, касающаяся назначения представителей государств на Конференции, была передана Генеральному секретарю посредством телеграфных или факсимильных сообщений главы государства или правительства или министра иностранных дел или посредством письма или вербальной ноты соответствующего представительства следующими государствами: Австралией, Албанией, Алжиром, Анголой, Антигуа и Барбудой, Арменией, Афганистаном, Бангладеш, Барбадосом, Беларусь, Белизом, Бельгией, Бенином, Болгарией, Боливией, Боснией и Герцеговиной, Брунеем-Даруссаламом, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутаном, бывшей югославской Республикой Македонией, Венгрией, Венесуэлой, Вьетнамом, Ганой, Гондурасом, Гренадой, Грецией, Данией, Демократической Республикой Конго, Джибути, Доминиканской Республикой, Египтом, Замбией, Зимбабве, Израилем, Индией, Индонезией, Иорданией, Ираком, Ираном (Исламской Республикой), Ирландией, Исландией, Италией, Йеменом, Кабо-Верде, Казахстаном, Камбоджей, Канадой, Кенией, Кипром, Китаем, Колумбией, Коморскими Островами, Конго, Кот-д'Ивуаром, Кыргызстаном, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Лесото, Ливаном, Ливийской Арабской Джамахирией, Люксембургом, Мавританией, Мадагаскаром, Малави, Малайзией, Мали, Маршалловыми Островами, Мексикой, Микронезией (Федеративными Штатами), Мозамбиком, Монако, Монголией, Намибией, Непалом, Нигером, Нигерией, Нидерландами, Ниуэ, Новой Зеландией, Норвегией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Оманом, Островами Кука, Пакистаном, Палау, Панамой, Папуа-Новой Гвинеей, Перу, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Румынией, Самоа, Сенегалом, Сент-Винсентом и Гренадинами, Сент-Люсией, Сингапуром, Сирийской Арабской Республикой, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновыми Островами, Сомали, Суданом, Таджикистаном, Таиландом, Тимором-Лешти, Тонгой, Тринидадом и Тобаго, Тунисом, Угандой, Узбекистаном, Фиджи, Филиппинами, Финляндией, Францией, Чили, Швейцарией, Швецией, Шри-Ланкой, Эквадором, Эритреей, Эстонией, Эфиопией, Южной Африкой и Японией ; и Европейским сообществом*.

* Комитет по проверке полномочий работал на основе предварительного применения предварительных правил процедуры, принятых к сведению Конференцией в рамках пункта 4 повестки дня.

8. Как отмечается в пункте 3 памятной записки, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий следующее государство, участвующее в работе Конференции, не представило Генеральному секретарю никакой информации о своих представителях, принимающих участие в работе Конференции: Сейшельские Острова.

9. Комитет постановил признать полномочия представителей всех государств, перечисленных в вышеупомянутой памятной записке, а также представителей Европейского сообщества* при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, указанных в пунктах 7 и 8 настоящего доклада, будут представлены Генеральному секретарю в как можно более короткие сроки.

10. Комитет без голосования принял следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей, принимающих участие в работе Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий и указанных в памятной записке Генерального секретаря Конференции от 21 января 2005 года,

признает полномочия представителей государств и Европейского сообщества*, указанных в вышеупомянутой памятной записке".

11. Комитет без голосования постановил рекомендовать Конференции принять проект резолюции (см. пункт 13 ниже).

12. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

13. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

"Полномочия представителей, принимающих участие в работе Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий

Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий".

* Комитет по проверке полномочий работал на основе предварительного применения предварительных правил процедуры, принятых к сведению Конференцией в рамках пункта 4 повестки дня.